



NUMÉRO 53 – DÉCEMBRE 2023 ET JANVIER 2024

# *LA VOIX DU CERF*

JOURNAL MUNICIPAL DE LAC-DU-CERF



# Hôtel de ville

Heure d'ouverture 19, Chemin de l'Église  
Lundi au vendredi Lac-du-Cerf, Qc, J0W 1S1  
9h à 12h 819 597-2424  
13h à 16h lacducerf.ca 

Pour information générale : info@lacducerf.ca

## SERVICES ADMINISTRATIFS

### **Normand St-Amour**

Directeur général et greffier- trésorier  
dg@lacducerf.ca

### **Marie-Pier St-Amour**

Secrétaire-trésorière adjointe  
taxation@lacducerf.ca

### **Joël Jr Denis-Fontaine**

Inspecteur en bâtiments et environnement  
(Mercredi et vendredi)  
urbanisme@lacducerf.ca

### **Richard Bourgon**

Contremaître des travaux publics

**Urgence municipale seulement: 819-660-4777**

### **Rollande Huberdeau**

Responsable de la bibliothèque  
biblio@lacducerf.ca  
819-597-4163

## CONSEIL MUNICIPAL

Maire: Nicolas Pentassuglia

Conseiller 1 Conseiller 4

Daniel Guindon Jacques De Foy

Conseiller 2 Conseiller 5

Pierre Métras Pierre Raïche

Conseiller 3 Conseillère 6

Christian Gamache Roxanne Jeanson Bélisle



CENTRE COMMUNAUTAIRE  
15 RUE ÉMARD

DISPONIBLE POUR LOCATION

Défibrillateur



**DEA**

ACCESSIBLE  
24/7

DANS LE PORTIQUE  
DU CENTRE  
COMMUNAUTAIRE

**BORNE  
DE  
RECHARGE**  
CENTRE COMMUNAUTAIRE



**ZONES  
WI-FI**

CENTRE COMMUNAUTAIRE  
15, RUE ÉMARD  
HÔTEL DE VILLE  
19, CHEMIN DE L'ÉGLISE



**Parc  
Raymond Charbonneau**

# MOT DU MAIRE



## Nouvelles

Je débute ce mot du mois de décembre avec un retour sur les travaux qui ont été faits pendant la semaine du 20 novembre dernier. Certains ont peut-être remarqué la présence d'une machine sur le lac, plus précisément dans la Baie Lefebvre. Cette machine du type « grenouille » est venue réaliser des travaux qui nous ont été demandés par le ministère de l'Environnement suivant le démantèlement de barrages de castors dans le ruisseau Lefebvre à l'été 2019. En effet, lors du démantèlement du barrage, un coup d'eau s'était produit, ce qui avait créé un apport de sédiments dans la baie à la sortie du ruisseau. Il faut savoir que la municipalité avait agi de bonne foi sous recommandation de biologistes afin de contrôler l'activité des castors (par la trappe) et démanteler les barrages pour protéger les propriétés sur le lac en amont ainsi que nos infrastructures. Certains facteurs imprévisibles ont malheureusement fait en sorte que le coup d'eau a été plus grand que prévu et suite à une plainte logée au ministère de l'Environnement, ceux-ci ont obligé la municipalité à retirer les sédiments sous peine d'une infraction mensuelle de 10 000\$. Je vous épargnerai les détails, mais le ministère a traité la municipalité comme un contrevenant à la loi sur l'environnement et le ministère n'a été aucunement collaboratif pour nous aider à trouver la solution. Bref, depuis 2019, la municipalité cherchait la solution et c'est finalement dernièrement que nous avons réussi à obtenir l'autorisation d'effectuer les travaux en concordance avec la disponibilité de la machine. Évidemment, les coûts seront très importants pour la municipalité et je travaille à faire cheminer le dossier afin de tenter de trouver une solution pour nous aider dans les frais, mais aussi dans les responsabilités à la gestion des cours d'eau. Il faut comprendre que la gestion de la libre circulation des eaux relève normalement des MRC, mais en pratique la MRC délègue cette responsabilité aux municipalités, nous avons donc un travail à faire afin que les responsabilités et les obligations monétaires soient partagées entre les différents paliers gouvernementaux et non pas seulement aux municipalités qui comme nous n'ont pas les ressources et des compétences spécialisées dans le domaine. Évidemment, depuis cet événement, la municipalité est extrêmement prudente dans ses interventions au niveau des barrages de castors et nous travaillons à trouver un terrain d'entente avec la MRC et Québec pour corriger la situation en travaillant ensemble afin d'éviter qu'une telle situation ne puisse se reproduire.

Nous avons embauché un nouveau directeur général et greffier trésorier (M. Normand St-Amour). M. St-Amour possède beaucoup d'expérience dans le milieu municipal et son travail est fort apprécié au sein de notre équipe. Nous allons pouvoir faire cheminer beaucoup de dossiers pendant les prochains mois grâce à ce changement et les effets se font déjà sentir. Bienvenue M St-Amour et merci pour votre dévouement !



## Loisirs



Le 25 novembre dernier a eu lieu l'inauguration officielle de la piste d'hébertisme au Parc La Biche. Les travaux étant 100% terminés, nous avons souligné et remercié nos partenaires (le ministère de l'Éducation du Québec, la MRC d'Antoine-Labelle, et la Caisse Desjardins) grâce à qui ce projet de près de 118 000\$ a été réalisé. Ce sentier d'hébertisme représente un bel attrait pour notre municipalité dans un lieu fort populaire de nos citoyens et des visiteurs.

## Finances

Décembre le mois du dépôt du budget 2024 et nous travaillons actuellement à le finaliser. Cette année, le défi est grand avec le taux d'inflation qui se fait sentir de façon importante par la municipalité. Ce nouveau budget viendra aussi avec le nouveau rôle d'évaluation déposé par la MRC en novembre dernier dans lequel sont reflétées d'importantes augmentations de valeur des propriétés (53% en moyenne). Évidemment, les hausses ne sont pas uniformes pour l'ensemble des propriétés, donc les impacts budgétaires seront aussi différents sur chacun des citoyens. Nous allons travailler fort pour limiter les augmentations de taxes en contrôlant nos dépenses et en ajustant notre taux de taxation le plus justement possible. Le budget sera présenté à la séance du 11 décembre prochain.

## Voirie

Les travaux sur les chemins Forget, Valiquette et de la Pointe se sont bien déroulés et sont terminés. Les travaux prévus pour le remplacement du ponceau sur la rue de l'Église près de l'hôtel de ville doivent être reportés à 2024 selon la disponibilité de l'entrepreneur qui devra les effectuer.

Une clôture a été installée pour sécuriser la cour de la voirie et le parc Raymond Charbonneau, les buttes pour le parc ont commencé à prendre forme et les travaux se termineront en 2024.

***Joyeuses Fêtes à tous, profitez de cette période pour célébrer et visiter notre belle municipalité et nos commerces avec vos familles et amis! Je vous souhaite bonheur et santé pour l'année 2023.***

*À bientôt  
Nicolas Pentassuglia  
maire*

# FERMETURE



**Le bureau municipal sera fermé pour la période  
des fêtes.**

**Du 23 décembre 2023 au 7 janvier 2024  
inclusivement.**

**La municipalité profite de l'occasion pour vous  
remercier de votre confiance et vous souhaiter  
de joyeuses fêtes et nos meilleurs vœux de  
bonheur, de santé et de prospérité pour la  
nouvelle année.**

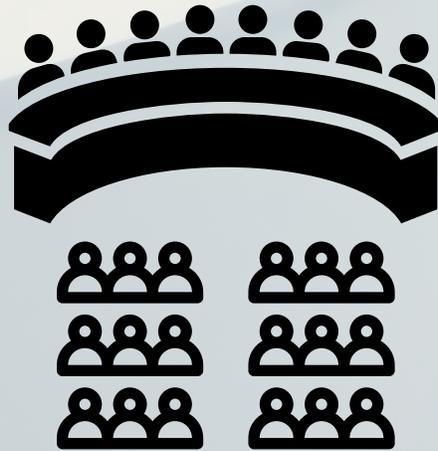
**S'il y a une URGENCE sur le réseau routier  
uniquement, veuillez contacter le  
819-660-4777**



# **HORAIRE 2024**

## **du conseil municipal**

- 15 janvier 2024
- 12 février 2024
- 11 mars 2024
- 8 avril 2024
- 13 mai 2024
- 10 juin 2024
- 8 juillet 2024
- 12 août 2024
- 9 septembre 2024
- 15 octobre 2024
- 11 novembre 2024
- 9 décembre 2024
- + budget 2025



**À 19h00 au centre communautaire  
15, rue Émard**



# INFORMATIONS UTILES POUR LA SAISON HIVERNALE

## Emplacement de vos bacs

Nos employés travaillent fort l'hiver pour bien déneiger nos routes. Rendez-leur la tâche plus facile en disposant vos bacs dans votre allée à 1 mètre de la rue.

Veillez ramasser vos bacs le plus rapidement possible après la collecte.



**Merci de votre compréhension et votre collaboration.**

# INFORMATIONS UTILES POUR LA SAISON HIVERNALE

## Emplacement de la neige

**Il est interdit de placer votre neige dans la rue suite au déneigement de votre entrée.**

*Article 498 du Code de la sécurité routière du Québec*  
<https://www.legisquebec.gouv.qc.ca/fr/document/lc/C-24.2/20180518#se:498>

**Veillez laisser les affiches de signalisation visible en tout temps.**

**Exemple: Arrêt, nom de rue, etc..**



**Vous aimez encourager les entreprises locales ?  
Vous ne savez plus quoi acheter comme cadeau  
Pourquoi ne pas offrir un chèque cadeau en  
CCML DOLLARS ?**

# CCML DOLLARS

*Je vis ici, j'achète ici!*

ET JE CONTRIBUE À L'ÉCONOMIE DE MA RÉGION

Oubliez le roi et la reine...  
La Chambre de commerce de Mont-  
Laurier possède maintenant sa propre  
monnaie!

Les CCML Dollars peuvent être  
utilisés comme un chèque-cadeau et  
échangés contre tout achat effectué  
dans les entreprises de la MRC  
d'Antoine-Labelle.

Du 1er au 21 décembre 2023, profitez de la bonification en obtenant 20 \$ à l'achat de 100 \$ en CCML Dollars!\* Une idée-cadeau originale à offrir aux membres de la famille, amis et employés.

Pour savoir où se procurer les CCML Dollars, pour connaître les entreprises qui offrent des avantages et pour toute autre information, visitez la boîte à outils sur le site Web de la Chambre de commerce!

\* Des conditions s'appliquent



PARTENAIRE MAJEUR

**ME** Maison de  
l'Entrepreneur

UNE INITIATIVE DE LA

**CHAMBRE  
DE COMMERCE  
DE MONT-LAURIER**



Marie-Hélène Gaudreau  
Députée de Laurentides-Labelle  
mhgaudreau.quebec



**Desjardins**  
Caisse du Cœur des  
Hautes-Laurentides

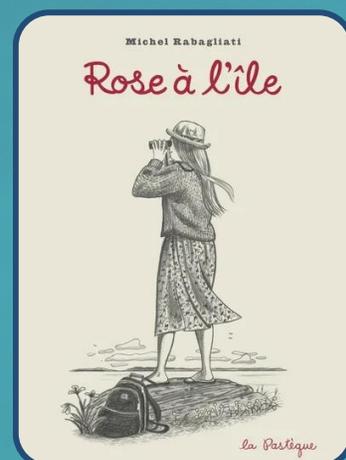
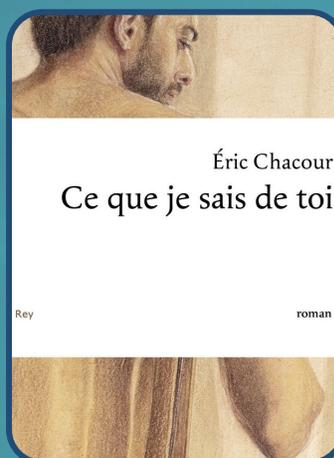
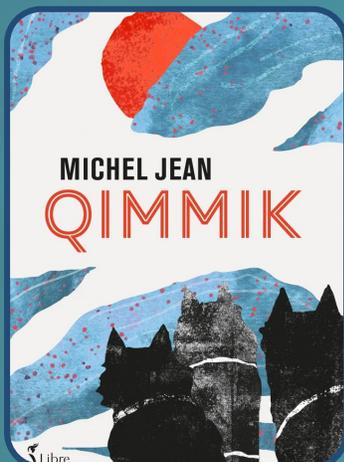
Pour de plus amples informations, veuillez vous  
référer au lien suivant:

<https://www.ccmont-laurier.com/boite-a-outils/ccml-dollars/>

# BIBLIOTHÈQUE

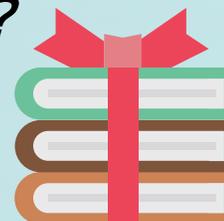


Les coups de coeur de Rolande



*Nous recevons régulièrement  
des nouveautés*

*À la recherche d'un cadeau ?  
Plusieurs livres usagés  
à vendre sur place à 1\$*



**Horaire des fêtes**  
**Fermé:**  
**23, 26 et 30 déc 2023**  
**2 janvier 2024**

**Club de lecture**  
**17 janvier 2024**  
**à 13h30**

## Heures d'ouvertures

Mardi: 13h à 15h30  
Jeudi: 13h à 16h00  
Samedi: 13h à 14h30

## Nous joindre

819-597-4163  
biblio@lacducerf.ca  
Ordinateur disponible  
sur place

Bonjour à toutes et à tous,



**Association  
Chasse & Pêche  
Lac-du-Cerf**

Premièrement, permettez-nous de revenir un peu sur le premier évènement organisé par votre nouvel exécutif, à savoir le souper du 28 octobre dernier réalisé avec la collaboration du chef Éric Tardif du restaurant La Maison Cachée et propriétaire de la charcuterie Les Bûcherons. Cette soirée fut couronnée de succès à la fois présentiel, gustatif et financier. Merci aux 80 personnes venues nous encourager, ainsi que tous les bénévoles et Madame Cathy Metras pour son talent offert gracieusement. Le succès de cette soirée nous permet de croire à une récurrence à l'automne prochain, mais nous permettra surtout et avant tout de planifier et de réaliser les évènements suivants pour 2024 :

FÉVRIER :

Tournoi de pêche hivernal « La Relève »

FÉVRIER-MARS :

Cours sur la sécurité  
et le maniement des armes à feu

AVRIL :

Ensemencement de truites

JUIN :

Ensemencement de truites

JUILLET :

Journée de pêche familiale  
Ensemencement de dorés

SEPTEMBRE :

Ensemencement de truites

OCTOBRE :

Souper gastronomique

NOVEMBRE :

5 à 7 « Soirée Panaches »

Comme vous pouvez le constater, nous aurons une année chargée. Soyez aux aguets des dates de ces évènements qui vous seront communiquées via Facebook et par courriel pour nos membres en règle. Votre support et celui de nos généreux commanditaires sont essentiels à la réussite de ces évènements et au maintien de la qualité de pêche de notre environnement naturel.

Merci encore à tous nos

commanditaires :

- Garage Martin Léonard inc.
- Restaurant 4 Saisons
- Pourvoirie Michel Saint-Louis
- Camping Lac-du-Cerf
- Pourvoirie Lac du Cerf
- Vignoble Rivière du Chêne
- Metraplan architecture inc.

Votre comité :

- Daniel Guindon
- Linda Brennan
- Yvon Daneau
- Pierre Métras
- Gustave Boudrias
- Christian Gamache
- Stéphane Valiquette

***Nous en profitons pour vous souhaiter ainsi qu'à vos familles, de très Joyeuses Fêtes et une année 2024 remplie de santé et d'amour.***

CLUB DES LOISIRS LAC-DU-CERF

# Noël DES ENFANTS

C'est le temps d'inscrire vos enfants de 0 à 15 ans pour la journée de Noël vous avez jusqu'au 6 décembre au plus tard soit sur le Messenger du club des loisirs ou par e-mail au [loisirslacducerf@gmail.com](mailto:loisirslacducerf@gmail.com)

Maquillage/Activités/Musique/  
Photos

DINER PIZZA  
GRATUIT POUR LES ENFANTS  
ADULTE : \$5.00



10:30 AM À 14:00  
9 DECEMBER, 2023

15, RUE ÉMARD LAC-DU-CERF

Tous les citoyens et citoyennes sont les Bienvenues

**Bienvenue à tous!**



NOS PRINCIPAUX  
COMMANDITAIRES  
RESTAURANT 4  
SAISONS/PÂTISSERIE  
LE BEC  
SUCRÉE/GARAGE  
MARTIN LÉONARD

# LES PROMOTEURS DE BONNE HEURE LAC-DU-CERF

## Liste des prochaines activités

3 décembre 2023: bols tibétains

7 décembre 2023: bingo cadeaux

14 décembre 2023: bingo régulier

16 décembre 2023: après-midi Patrimoine

17 décembre: 50% a la brocante

À

LA PRINCIPALE

Centre multiusages collectif et intergénérationnel

215 RUE PRINCIPALE

# Décembre 2023

DIMANCHE LUNDI MARDI MERCREDI JEUDI VENDREDI SAMEDI

					1	2 13H À 14H30 BIBLIOTHÈQUE
3 14H30 DARDS	4 10 H CLUB DE MARCHÉ 13H00 MAH-JONG	5 13H À 15H30 BIBLIOTHÈQUE	6 10H30 VIE ACTIVE	7 13H00 BRIDGE 13H À 16H BIBLIOTHÈQUE	8	9 FÊTE DE NOËL POUR LES ENFANTS 13H À 14H30 BIBLIOTHÈQUE
10 14H30 DARDS	11 10 H CLUB DE MARCHÉ 13H00 MAH-JONG 19H SÉANCE DU CONSEIL 19H30 SÉANCE DU BUDGET	12 9H DÉTENTE SANTÉ 13H À 15H30 BIBLIOTHÈQUE	13 10H30 VIE ACTIVE	14 13H00 BRIDGE 13H À 16H BIBLIOTHÈQUE	15	16 13H À 14H30 BIBLIOTHÈQUE
17 13H30 CLUB DE LECTURE 14H30 DARDS	18 10 H CLUB DE MARCHÉ 13H00 MAH-JONG	19 13H À 15H30 BIBLIOTHÈQUE	20 10H30 VIE ACTIVE	21 13H À 16H BIBLIOTHÈQUE	22	23 BIBLIOTHÈQUE FERMÉ
24	25 JOYEUX NOËL 	26  BIBLIOTHÈQUE FERMÉ	27 10H30 VIE ACTIVE	28 13H À 16H BIBLIOTHÈQUE	29	30 BIBLIOTHÈQUE FERMÉ



# Janvier 2024

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
31	1 <b>BONNE ANNÉE</b> 2024	2 BIBLIOTHÈQUE FERMÉ	3 10H30 VIE ACTIVE	4 BRIDGE 13H00 13H À 16H BIBLIOTHÈQUE	5	6 13H À 14H30 BIBLIOTHÈQUE
7 14H30 DARDS	8 10 H CLUB DE MARCHÉ 13H00 MAH-JONG	9  13H À 15H30 BIBLIOTHÈQUE	10 10H30 VIE ACTIVE	BRIDGE 13H00 13H À 16H BIBLIOTHÈQUE	12	13 13H À 14H30 BIBLIOTHÈQUE
14 14H30 DARDS	15 10 H CLUB DE MARCHÉ 13H00 MAH-JONG 19H  SÉANCE DU CONSEIL	16 9H DÉTENTE SANTÉ 13H À 15H30 BIBLIOTHÈQUE	17 10H30 VIE ACTIVE	18 BRIDGE 13H00 13H À 16H BIBLIOTHÈQUE	19	20 13H À 14H30 BIBLIOTHÈQUE
21 14H30 DARDS	22 10 H CLUB DE MARCHÉ 13H00 MAH-JONG	23  13H À 15H30 BIBLIOTHÈQUE	24 10H30 VIE ACTIVE 15H00 YOGA	25 BRIDGE 13H00 13H À 16H BIBLIOTHÈQUE	26	27 13H À 14H30 BIBLIOTHÈQUE
28 14H30 DARDS	29 10 H CLUB DE MARCHÉ 13H00 MAH-JONG	30 9H DÉTENTE SANTÉ 13H À 15H30 BIBLIOTHÈQUE	31 10H30 VIE ACTIVE 15H00 YOGA			



# *Détente Santé des 3 villages.*



*Décembre signifie la fin de l'année, les grosses dépenses, les grands froids et l'espoir d'une meilleure année.*

*Pour nous à Détente Santé, décembre signifie un moment de plus pour nous rassembler et pour fêter un Noël dans la joie le 5 décembre à la salle Arc en Ciel de Pontmain.*

*Janvier 2024 une nouvelle année nous arrive remplie de promesses et d'espoirs et de vœux.*

*Détente Santé des 3 Villages tiens à vous remercier de votre présence, votre soutien et votre participation à nos activités.*

*À tout un très joyeux temps des fêtes et une année remplie de bonheur.*



*Les membres du comité et moi-même*

*Liliane Viens Deschatelets  
819 5597 4202*



# **CLUB DE L'ÂGE D'OR DU LAC-DU-CERF**

## **ANNONCE**

J'ai le regret de vous annoncer que les soupers et soirées dansantes sont annulés pour les mois à venir.

Je vous donner rendez-vous en mars pour la cabane à sucre, je suis très déçue de cet inconvénient et merci de votre compréhension.

Si vous avez besoin d'informations supplémentaires, vous pouvez me rejoindre au 819-597-4347.

En cette période du temps des Fêtes, il me fait plaisir de vous offrir nos vœux les plus chaleureux. Bon succès pour la nouvelle année!

Huguette Gareau





DANS MON JOURNAL,  
POUR UN EFFET LOCAL!

Carte d'affaire

10\$/édition

55\$/annuellement (6 éditions)

Demi-Page

15\$/édition

80\$/annuellement (6 éditions)

Page

25\$/édition

135\$/annuellement (6 éditions)

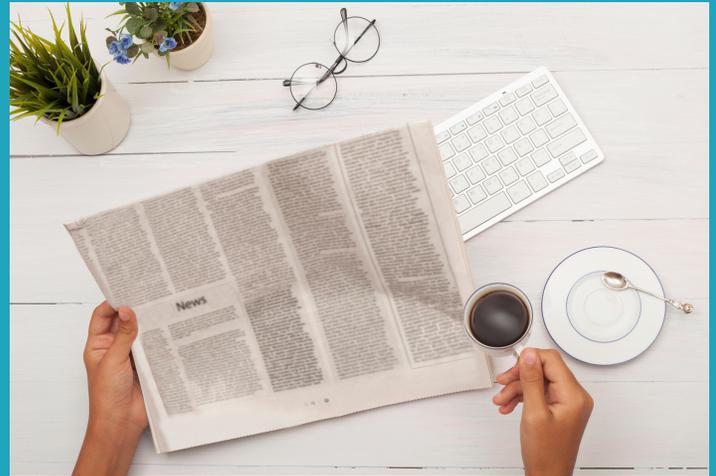
PROCHAINE DATE DE TOMBÉE:

24 NOVEMBRE 2023

TAXATION@LACDUCERF.CA

\* LES ASSOCIATIONS ET ORGANISMES BÉNÉFICIENT D'UNE  
PREMIÈRE PAGE GRATUITE.

# UNE ANNONCE?



## Hygiéniste en Soins des pieds

*Hélène Blais Métras*

### Descriptif d'une séance (1h.)

- \* Bain de pied
- \* Prévention des ongles incarnés
- \* Amincissement des callosités et durillons
- \* Massage complet des pieds (réflexologie)
- \* Amincissement et coupe des ongles
- \* Exfoliant aux sels de mer
- \* Paraffine avec bas chauffants



sur Rendez-vous: 69 chemin du Lac-Mallonne, Lac-du-Cerf cell. 819 616-3325

Pierre Metras



Plan Personnalisé de construction neuve,  
d'agrandissement et/ou de Rénovation  
modélisation 3D



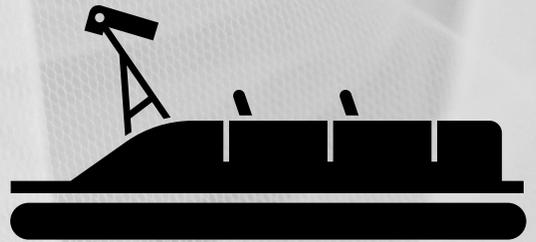
Lac-du-Cerf, Mont-Laurier et environs, cell. 438- 888-8551, p.metras@metraplan.ca, www.metraplan.ca



**Pourvoirie  
Lac du cerf .ca**

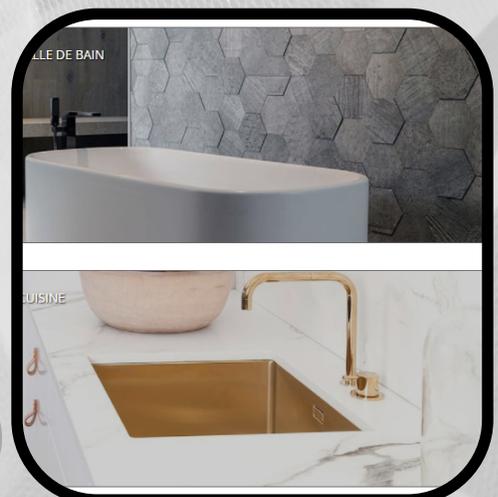
**819 597-2011**

# LOCATION DE PONTON



**POUR VOS BESOINS  
D'APPAREILS DE  
PLOMBERIE:**

***BOUTIQUEPLOMBERIE.COM***



# RENÉ GOUGEON Excavation INC.

RBO: 8210-3706-44



## ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ DANS L'EXCAVATION

- Excavation
- Transport en vrac
- Fosse septique en tout genre
- Aménagement de terrains
- Transport de fardier
- Déneigement résidentiel et commercial

**Roch Gougeon: 819-440-9195**

**Sylvain Fortier: 514-591-9688**

**Où : 182 Ch. St-Louis  
Lac-du-Cerf  
J0W1S1**

**ESTIMATION GRATUITE**



**DUSSAULT CONSTRUCTION**  
 ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ  
 819-429-1504  
 Licence RBQ : 5801-1685-01

**Lac-Du-Cerf et Hautes-Laurentides**

Spécialiste en finition intérieur haute gamme



**Rénovation Intérieure**

Portes – Fenêtres – Terrasse – Etc.

Travail de qualité supérieur, organisé et fiable  
 Prix compétitifs et satisfaction garantie

35 ans d'expérience

Sylvain Dussault

819-429-1504

dussausy@gmail.com



*\* Salon l'Envolée \**  
*Andrée Dancause*  
**Massothérapie - Orthothérapie**  
**(819) 430-6763**



Membre de



Réseau des  
 massothérapeutes  
 professionnels  
 du Québec

Reçus d'assurance

Rassembler | Agir | Protéger

**Massage thérapeutique et suédois (de détente) sur réservation**

- Douleur : cervicale, dorsale, lombaire, sciatique, etc.
- Tensions musculaires
- Tissus profonds
- Réflexologie plantaire
- Soins énergétiques par le Reiki

Aussi offert :

- Certificat-cadeau
- Soins à domicile (frais supplémentaires)
- Soins pour enfants et adolescents

 [www.salonlenvolee.ca](http://www.salonlenvolee.ca)

59 ch. Léonard, Lac-du-Cerf

 **819-430-6763**



# DOMAINE CAVALLO

Écurie de pension pour chevaux au Lac-du-Cerf

<http://Facebook.com/domainecavallo>

Le domaine Cavallo, situé au 154 route 311 vous offre :

Pension pour votre cheval ou service de demi-pensions au mois

Écurie neuve avec box et entre-deux disponibles au besoin

Manège extérieur 100'x200' et accès à un réseau de sentiers

**Appelez ou textez Nicolas au 514-882-6969 (cellulaire)**

**Service de terrassement et de petits travaux d'excavation** avec chargeuse-rétrocaveuse (Pepine Caterpillar 420D, 4x4).



Disponible partout au lac-du-cerf / tarif à l'heure très compétitifs

**Appelez ou textez Nicolas au 514-882-6969 (cellulaire)**

# GARAGE MARTIN LÉONARD INC.



(819) 597-2003

Remorquage 24h



Notre promotion de Lotto Québec est de retour en collaboration avec l'AMDEQ : avec tout achat de **CÉLÉBRATION 2024** recevez un coupon pour avoir la chance de gagner un crédits-voyages d'une valeur de 2500\$ ou l'un des 3 crédit voyages d'une valeur 600\$ pour une destination au Québec ou l'un des 10 bons d'achats de 50\$. Tirage le 17 janvier 2024. Venez nous encourager !!

Nos heures d'ouvertures sont toujours de 8h à 20h du lundi au samedi  
et de 9h à 20h le dimanche.

Cependant, prenez note que pour la période des fêtes nos heures d'ouvertures seront les suivantes pour la portion magasin.

**Samedi 16 décembre 2023 : fermeture à 17h**

**Dimanche le 24 et 31 décembre 2023 : 9h à 17h**

**Lundi le 25 décembre 2023 et 1<sup>er</sup> janvier 2024 : FERMÉ**

**Mardi le 26 décembre 2023 et 2 janvier 2024 : 10h à 20h**



Pour les autres journées, veuillez-vous référer à l'horaire habituelle.

Nadine, Martin et les employés

*Nous vous souhaitons à tous un joyeux temps des fêtes ainsi que la santé, le bonheur et de l'amour en cette belle période !! Nous profitons de l'occasion pour remercier notre fidèle clientèle pour votre encouragement année après année !!*



## VIANDE DE PORC (prêt vers le 13 décembre)

-Débité selon les coupes que VOUS désirez : Côtelettes, cubes, rôtis, viande hachée, jarrets, grillades, etc.

-Prix : \$4.75/ lbs carcasse (pesé par le boucher, avant que la découpe commence, c'est la manière standard, il y a environ 34% de perte au débitage—gras, tendons, etc.). Le poids des porcs varie.

-Emballé sous vide et prêt pour le congélateur

\*\* ½, autour de 80-110 lbs de viande, entre \$550 et \$785  
(deux personnes peuvent se mettre ensemble pour acheter ½ porc)

\*\* 1 complet, autour de 150-160 lbs de viande, entre \$1070 et \$1140

-Nous pouvons faire la livraison, selon l'endroit où vous habitez.

*Nathalie Léonard*

**(819) 597-2005 ou (819) 660-2702**

**fermedesleonard@gmail.com**





# RESTAURANT 4 SAISONS

199, RUE PRINCIPALE  
LAC-DU-CERF



Le Restaurant 4 Saisons est présentement ouvert du mercredi au dimanche, de 7h00 à 20h00.

Les déjeuners sont offerts de 7h00 à 11h00

Venez déguster nos crêpes, crêpes aux fruits, pain doré, œuf bénédicte, œuf-bacon, jambon, saucisses ou balone, spécial 4 saisons ou poutine déjeuner



Comme les places à l'intérieur sont limitées, il est préférable de réserver en appelant au (819) 597-4295

***Date limite pour vos commandes pour la période des fêtes est le 10 décembre 2023.***

***Nous pouvons vous offrir les produits suivants:***

Tourtières (porc et bœuf)  
Ragoût de boulettes  
Pâté au saumon  
Beignes

***Vous pouvez acheter les produits suivants en tout temps de l'année***

Pâte au poulet  
Tarte au sucre  
Tarte aux pacanes  
Tarte à l'érable  
sauce à spaghetti (1 litre)

Les prix pour les produits vous seront confirmés lorsque vous placerez votre commande. Pour commander, vous devez appeler à l'un des numéros suivants: Au restaurant: (819) 597-4295 (du mercredi au dimanche)  
Au (819) 585-2795 ou au (819) 440-5900



**Fermeture pour le temps des fêtes.**

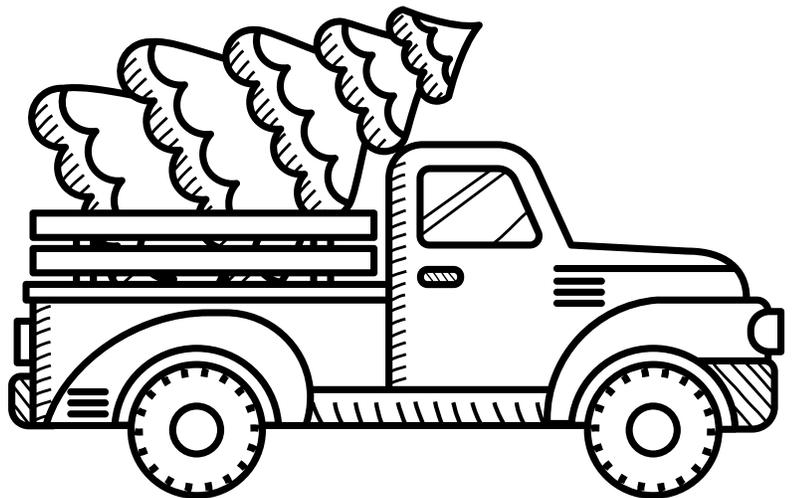
**Le restaurant sera fermé à partir du 24 décembre 2023 à 14h00 jusqu'au 2 janvier 2024 inclusivement.  
De retour le 3 janvier 2024 dès 7h00.**



**Cette période des fêtes est pour nous l'occasion de vous remercier chaleureusement de la confiance que vous nous témoignez. Toute l'équipe tient à souhaiter à notre clientèle de joyeuses fêtes et belle et bonne année 2024.**



# DESSINE-MOI



# RESSOURCES COMMUNAUTAIRES ET SOCIAL DU LAC-DU-CERF

ASS. CHASSE ET PÊCHE LAC-DU-CERF  
CHASSEPECHELDC@GMAIL.COM

ASS. DÉTENTE SANTÉ DES 3 VILLAGES  
LILIANE VIENS DESCHATELETS  
819-597-4202

ASS. DE PROTECTION DU PETIT ET  
GRAND LAC DU CERF  
PIERRE RAÎCHE  
819-597-2019

CLUB DE LOISIRS DU LAC-DU-CERF  
ANY LECLAIR 819-660-3246  
LOISIRSLACDUCERF@GMAIL.COM

ASS. POUR LA PROTECTION DU LAC-  
MALLONNE  
PIERRE FILION  
819-440-8730

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE LAC-DU-CERF  
HUGUETTE GAREAU  
819-597-4347

LES BUTINEUSES  
CAROLINE HUOT  
819-597-2002

LE BRIDGE  
LYNE GAUTHIER  
819-597-2869

LES DARDS  
LIETTE MELANÇON  
819-616-7011

LE YOGA  
LOUIS LAROCHE

LA PÉTANQUE  
NICOLE MÉTRAS  
819-597-4211

LES PROMOTEURS DE  
BONNE HEURE LAC-DU-CERF

CLUB MOTONEIGE ANTILOUP  
GILLES PELLAND  
819-585-3669

CLUB QUADRI-LAUS  
CLAUDE GAROFALO  
819-767-2548



# RESSOURCES COMMUNAUTAIRES ET SOCIAL DE MONT-LAURIER

A.D.I.H.M.P. (Le Prisme)  
Regroupement des personnes handicapées  
de la région de Mont-Laurier  
819-623-5258

La Coopérative Défi-Autonomie d'Antoine-Labelle  
Aide à domicile  
819-623-6681

L'Élan, CALACS  
Aide pour personne victime d'agression à caractère sexuel  
819-623-2624

La Maison Clothilde  
Aide aux proches de personnes atteintes de maladie mentale  
819-623-3843

Maison Lyse-Beauchamp  
Centre pour alcoolisme, toxicomanie et autres dépendances  
819-623-3719

Manne du Jour de Mont-Laurier  
Comptoir alimentaire / Dépannage alimentaire/Friperie  
819-623-6604

Le Centre de la Famille des Hautes-Laurentides  
Halte-garderie, activité familiales, atelier de groupe  
819-623-7215

Le Mouvement Albatros Mont-Laurier  
Aide au malade en phase terminal et à sa famille  
819-623-1642

Transport adapté et collectif d'Antoine-Labelle (TACAL)  
Transport collectif offert sur le territoire de la MRC d'Antoine-Labelle  
819-623-2825

Maison de l'Entrepreneur d'Antoine-Labelle/SADC  
Service aux entreprises  
819-623-1540

Ressources Olivier  
Offre de l'aide, du soutien, de l'accompagnement et hébergement.  
819-660-2842

La Passe-R-Elle des Hautes-Laurentides  
Maison pour femmes violentées  
819-623-1523

La Mèreveille  
centre de ressources périnatales  
819-623-3009

La Griffe d'Alpha  
Cours en alphabétisation et informatique.  
819-440-2044

Zone emploi  
Accompagnement à l'emploi  
819-623-5051

## Coordonnées utiles

Sûreté du Québec  
819-310-4141

SOPFEU  
1-800-463-3389

Centre Anti-Poison  
1-800-463-5060

CLSC Mont-Laurier  
819-623-1228

Hôpital Mont-Laurier  
819-623-1234

Info Santé  
811  
MRC d'Antoine-Labelle  
819-623-3485

RIDL  
819-623-7382

NUMÉRO 53 - DÉCEMBRE 2023 ET JANVIER 2024

## LA VOIX DU CERF

Journal municipal de Lac-du-Cerf

